零沽每張伍占全年報費拾元閏月照加每月一元外埠另加郵費

南洋總滙新報

有限公司

THE UNION TIMES.

Telegraphic Address "NANYANG" SINGAPORE 電報畧語

電話壹零壹四號 TELEPHONE No. 1014.

(督印人梅發行人梅蔭華報館)總發行所在新加坡吉寧街即哥羅實得力門牌一百二十六號

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD., 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

(新聞第一千二百三十六號)

宣統二年歲次庚戌正月初九日 西一千九百一十年二月十八號拜五

外埠閱報諸君鑒

The Oriental & Occidental Medical Company.

31, WEST 125th STREET, NEW YORK N. Y. U. S. America.

此人得心病忽然死去

此藥餅爲各醫生所贊許已愈人不可勝數服後你立心刻靠然可以保你延年益壽前因吝財不購此藥餅之人死以數千計推願你以此爲鑒如遇有以上所列各病之一則當即刻買此藥餅一盒你即轉禍遠弱耳余曾留心研究通地球上之人凡三人中必有其一有心病者趁用心製此藥以治此症由此觀之勿將你之生命冒險惟須立刻買此藥餅一盒 藥餅每盒價銀五司令即石叻銀二元二角如欲購買者可即將價銀寄來本藥房不拘何處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而恐於執筆者亦可以不必寫信將此告白寫明人名地步連銀封好在內實保家信寄來本藥房即將藥餅寄到每盒藥餅內皆有用法請看英字及華字便知 謹記各病皆由心發如汝之心不妥則你將你之生命冒險切不可不買此藥餅服之此藥餅已愈人以千數計如服過此藥餅有不見效者可以向本藥房討回藥餅之値此則可令你信而不疑也

藥餅每盒價銀五司令即叻銀二元二角 來函可照明所列英字

宣統元年閏二月廿九日

南洋總滙新報會豐商店代理東西藥料公司謹白

安樂水房上等鮮花香水

本水房因憤夫利權外溢民生凋獘非興製造無以塞漏巵非精製造無以暢外利本水房之設即持此爲不二之目的故自開辦以來即極力講求製造近所製素心蘭花水含笑花水黃玫瑰花水等奇花異卉幽馥清芬襲衣則經旬不散開樽則滿室生香學士文人得茲益增吟興美人名士獲此愈覺風流有滌煩解穢之能具消暑解熱之力誠服用之要需裝飾之佳品愛不敢自秘出以世貢熱心士貨諸君子有嗜香癖者請垂意焉

素心蘭花 含笑花 各種上等香水

黃玫瑰花 宮粉 零沽批發 價均相宜

南洋代理處 松柏街口恒益號 廣恒號 振華藥房 中興藥房

宣統二年元月初五日

橘香齋萬應甘泉茶

本齋在廣東省城雙門底開張二百餘年所製甘露茶甘露油久蒙諸君光顧名馳中外茲得秘方配用正地……

萬應甘露油 萬應甘露茶 萬應甘泉茶

怡盛號金銀滙兌舖

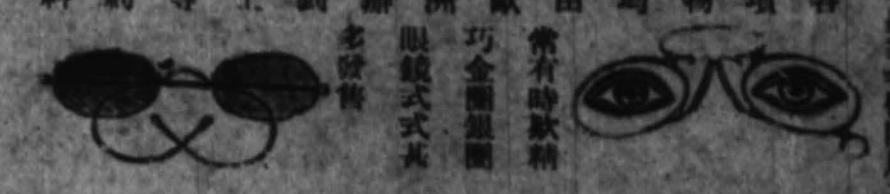
THE BRITISH DISPENSARY

CHEMISTS AND OPTICIANS

眼鏡及藥料出售

各項物均由歐洲辦到上等藥料

常有時款精巧金圈眼鏡式式具老發售



司理人端拿之得律風一百四十三號

黃墨林老舖圖章

嗎根代理即有利銀行告白

吳步洲

藥酒廣告

兼辦歐美各國牙料器具發行

振華大藥房有限公司新張廣告

大樽價銀二元 小樽價銀一元二角五

宣統元年二月十四日

WATERBURY'S METABOLIZED COD LIVER OIL

TASTELESS

PLAIN, Also WITH ANTISEPTICS (CREOSOTE & GUAIACOL)

WATERBURY CHEMICAL CO. OF DES MOINES, IA.

綱目

第二版　論說　本館特電　選譯西電
第三版　京省　本坡
第四版　專件
第五版　廣東　福建
第六版　中外新聞　明俠史　文苑

天南人傑

夫捨金供佛　邇來鄉有若星洲　獻地興儒　非豪傑莫開風氣　曠觀往古　寅考近今　華南洋數十埠之埠頭　華僑數百萬衆之戶口　求其重道崇儒　獨能獻地興學　爲桑梓宣猷　若三寶壠大瑪勝黃君仲涵者　可不謂豪傑之士哉　君本閩中望族　海表名家　其才學聲華　固已彪炳日星　如雷貫耳　毋俟贅述　此次在本坡王家山前亞美勝實得力第十七號門牌　購置洋樓及曠地一段　大有一萬八千英尺之度　價額一萬一千元　經衆立券悉贈我道南學堂爲永遠基業　其受託之學董　周君潤亭　張君善慶　李君清淵　黃君金鐘　王君長順　暨同人等　深感　黃君之大有造於我同倫之後進也　僉議援舊例　以垂久遠　并即據情稟詳學部　當蒙奏請獎勵　以旌其德　他日者　土木大興　輪奐致美　將見化海濱爲鄒魯　變鴃舌爲絃歌　則黃君之惠澤孔長　當與南極之星　同昭垂於天壤矣　謹拜手而爲之頌

宣統元年十二月初七日　新嘉坡道南學堂諸董事公啓

招生廣告

啓者本校庚戌年定於正月二十日開學茲擬添招生徒以宏教育凡有志向學者務須從速到校報名限至庚戌年正月十五日止其附設夜學報名期限亦同此佈

宣統元年十二月廿二日　端蒙學堂啓

招生廣告

啓者本校庚戌年正月二十日開校啟讀定本月二十日起至庚戌年正月十五日止爲諸生報名造冊之期有志來學者宜從速照期到校取入學願書單填明住址三代名字以便存冊按數添聘教員如越期不報實屬自悞毋延爲禱此佈

宣統元年十二月十六日　道南學堂啟

招生廣告

啓者本堂開辦已閱六學期茲議擴充學額凡有志來學者請于本月二十日以前到堂掛號可也此佈

宣統二年正月初五日　養正學堂謹啟

招生廣告

啟者本學堂定本月二十日開學凡有志來學者不拘本縣外縣請于二十日以前到本學堂報名此佈

宣統二年元月初六日　星洲寧陽培根女學堂謹啟

THE FRIENDS OF THE LATE

Mr. YEOW LEE CHEANG,

FATHER OF

Mr. YEOW YANG BOON

are informed that the funeral will take place on Sunday the 20th February 1910 from his residence No. 4, Devonshire Road to Tanjong Pagar Wharf.

Singapore, 16th February, 1910.

聞耗訃音

啓者茲聞

誥授奉直大夫五品藍翎姚君利晶祖籍潮州澄邑城內旅叻多年創營業永南成布莊萬益滙兌局四海通銀行司理合資叻南興合記磁業汕頭光裕銀行憶自己酉年十二月中旬染患疾病延請中西醫師調治藥石罔效以致十二月廿三日午時疾終正寢溯生於乙丑年享年四十有五歲嗚呼哀哉　友誠等　不勝悲切之至追念生前人品端方才智兩優公益鄉誼創營業實屬可嘉深堪惋惜嗣子仰文等準於庚戌年元月十一禮拜日上午十點鐘在東陵利源律四號門牌即寓當左鄰二間永南成開治喪出殯凡我同人友戚鄉誼等同期理宜盡義務護送柩停寄於東茂岩角候輪以便候輪運歸祖國以慰　姚君在天之靈是禱

宣統二年元月初八日　旅叻潮州同鄉　鍾少繼　林楨南　全啓

停工預告

本月初十日爲皇太后萬壽令節本報循例停工一天以誌慶祝合當預告

宣統二年元月初九日　南洋總滙新報謹啟

論說

論國權統一與三權分立（昭彪）（續）

其第一義。必先定國權之統一也。凡無論君主共和國。莫不有一國最高之機關。爲國家活動之原動力。現世君主立憲國之最高機關。在於君主。即以君主爲統一機關。吾舉種種事實以証明之。議會之權在立法。而不能自由活動。召集開會。必待君主之勅令。司法權之裁判所。其權限雖獨立。而仍當以君主之名義行之。是明明以君主爲最高機關也。共和立憲國之最高機關。則不在大統領。而在議會。蓋大統領及議會之議員。皆由國民選舉。而議會者實國民發表意見之地。故以議會爲一國最高機關也。吾又試舉事實以証明之。議會之召集開會。制定法律。改正憲法。皆不俟大統領之命令。議會有自由行動之權。又大統領之地位。其代表國家也。雖與君主無異。然其對於議會也。但有否認權。而無裁可權。故共和國無不以議會爲最高機關也。有最高之機關。然後能統一國家之權力。能統一國家之權力。而後政務上之活動。得圓滿進行。毫無阻力。固一般政治家所同認也。

其第二義。則執行機關。能參入立法機關之一部也。立憲國家。立法大權。固自議會操之。然於一定範圍以內。執行機關。未嘗不可以參入。例如政府對於議會。於某法律。有裁可權。於某種法規。有提議權。若共和國家。其大統領雖無裁可權。而亦有否認權。國務大臣。於議會亦有發言權。是以政府與議會。其關係常相密切。而無各自獨立。各自主張。以至互生衝突。則於政務上之施行。其收良效果者多矣。有時政府與議會。或終不能無齟齬。然政府可以解散下議院。而從新組織之。倘組織之後。議員仍與政府反對。則政府中各大臣不得不辭職。此又於無可調和中。而曲予調和之策。以免兩不相下之弊。而政治上之進行。乃無不舉之患也。

其第三義。則立法機關。能參入行政之一部也。行政之事。本屬諸政府。然近者各國均以國權分裂爲鑑。故行政之事。議會未嘗不能干預之。於何証之。如一國域之變更。與夫公債之募集。鐵路之敷設。國家不動產之買賣。土地之公用徵收。外國人之歸化。預算案之編製。凡此皆行政上之作用也。亦必經立法機關之協贊。乃生效力。故立法機關參入行政機關者。其事正多也。他如行政長官。倘有不正當之行爲。議會可以行使其彈劾權。以盡其監督政府之責。於是議會與政府。互相維係。互相兼涉。而不至各自獨立而生牴觸矣。

此外司法權之獨立。裁判官解釋法律。本有完全之自由權。他之機關。不得干涉之。然司法官亦以君主之名義行之。所謂獨立者。固非絕對的其明也。又如立法權固在議會。然行政大臣所發佈之命令。與法律有同一之効力。此又行政作用。而有法律効用也。要之三權非分立。則權限不明。而政治易流於專制。國權非統一。則各自活動。而意見動致參商。近日立憲國家。採三權分立主義。以爲政治上之基礎。而又必統國權於一。或操自君主。或操自議會。而國家之活動。得圓滑進行而無所阻礙。實今日最良之政體也。今吾國方籌備立憲。三權分立制度。不久將見諸實行。吾甚慮其不明於各種機關之權限。而致生衝突。他姑勿論。昨年諮議局開。而督撫與議員。其互生意見。而起衝突者。蓋有之矣。若彼此皆各明其權限。不相侵越。互相調和。又何至有此種現象耶。吾是以舉三權分立與國權統一暢論之。於以見立憲政治之精神。端在於是。我國民所當熱致也。（完）

本館特電

初八日下午五點鐘訪員來電云　◎◎往北京請促短年限開國會之各省代表決議再上書請願不得則再三再四不達目的不止◎◎

同日廣東來電云　◎◎亂兵逃散各處地方無恙人心亦寧靖如常◎◎

◎即日正午十二句鐘梹城來電云　（勿刁士）前由英京藩政部派至三州府爲皇家大律師勿刁士力辭現轉赴（馬蠟勿士）地方爲正按察司云

○即日正午拾弍句鐘吉隆來電云　昨拜三晚有二華人行經（怡保）拿乞律被匪數人持刀及鎗搦[illegible]後逸去聞警趕至拿獲一人云

○全日又電云　本坡官學生（羅敏申）已在英京考授大律師之職現在假期不日往梹城爲註册官云

○全日又電云　本坡正副按察使前往梹城審訊上控案件昨日搭白帆同華輪船回叻云

選譯西電

○西正月十三號德國來電　（土耳其）政府近新購水雷艇四艘云

○西正月十五號倫敦來電　英國各大臣不日將有大更置云

○西正月十五號德國來電　印度政府擬在（亞拿下勿）地方開大賽會德政府亦擬預備赴會云

○西正月十五號倫敦來電　法國之（沙安）河近日水勢暴漲附近各大村落均被淹沒（先）河之水則已退落云

○西正月十五號倫敦來電　英國之（毛路亞）大戰艦日前操演之際其艦上十二寸口徑之大炮猝然自響其炮彈擊中鄰近戰艦之烟筒惟幸無傷人云

ADDRESS WANTED.

WANTED to know, the address of Mr. P. F. Joon, lately Chinese interpreter to Lloyd's Greater Britain Publishing Co., Ltd., and last employed in Siam. Inquiry is made with a view to re-engagement for a long term.

Mr. Joon or anyone able to furnish his address will oblige by communicating with L.T. Delaney, care of Hotel des Indes, Batavia, Java.

查訪舊伴

P F JOON前曾在来有限公司當通事之職聞他前在暹羅埠傭工如有四方君子知其住址處或原人親來或寓信通知照此上之格式定必收到無悞此佈

大英一千九百一十年二月十九號　宣統二年元月初六

廣東潮敬菴岐生堂參茸蠟丸廣告

參茸衛生丸　…每盒價銀壹元

鹿茸補腎丸　…每盒價銀五毫

鹿龜寧神丸　…每盒價銀五毫

丁蔻理中丸　…每盒價銀弍毫

舒筋活絡丸　…每盒價銀弍毫

追風蘇合丸　…每盒價銀弍毫

本堂蠟丸初到南洋改良減贈志在名揚每元六款減價非常各種丸散面試不妨倘有僞藥照價賠雙諸君採買樂意安康

鹿茸補腎丸每盒價銀五毫　舒筋活絡丸價銀一毫　參茸衛生丸每盒價銀壹元　丁蔻理中丸價銀一毫　鹿龜寧神丸每盒價銀五毫　追風蘇合丸價銀二毫　以上藥丸六款共爲一單照原價銀三元六毫　今初到埠減價揚名六款共收回銀壹大元

本社已酉年收到列位商翁惠助年捐芳名列左

沈滿塘翁廿五元　泰成號廿四元　振源棧廿四元　陳榮光翁廿元　陳順祥翁廿元　張永福翁十八元　謝豐和　源隆號　滙通號　南成利　致祥號　允昌號　顧源和　張萬慶　順源棧　源晉成　益昌公司　森峰棧　萬益興　源成發　福元盛　聯慶號　張源和號　李寶圖翁　李普明翁　張炯明翁　潘兆鵬翁　沈子振翁　李鏡仁翁　陳正水翁　吳街乾翁　以上各十二元　陳武烈翁　協隆興記　永生號　成茂號　以上各十元　益豐號　德隆號　以上各六元　李福山翁　陳翼扶翁　謙和號　以上各五元　和興號三元　計四十一條共銀五百零[illegible]元

謹將已酉全年進支核結以呈　衆覽

進全年捐銀五百零一元

進兌書報來銀二十六元四角五占

進四海通來利息銀[illegible]元零一角

進戊申年存來銀[illegible]四十三元六角八占

計四條共進銀一千二百九十元零一角八占

支全年置書報銀二百九十元二角三占

支煤火輸并紗笠燈筒銀八十三元零二占

支置洋琴一座銀八十元

支置搖椅鏡架并什物銀五十二元七角

支印務士担并社中什費銀一百零二元六角四占

支貼什役辛金銀六十五元

計六條共支銀六百七十五元六角六占

除支外尚存銀六百一十四元五角二占此款存四海通五百四十四元七角存社內六十九元八角二占

宣統二年元月初九日　星洲書報社佈告

大清國總領事府　左爲牌示

事照得本月初十日恭逢　皇太后萬壽令節十四日恭逢　皇上萬壽令節我華民理宜同伸慶祝本總領事定於初十日及十三日辰正在署恭設香案率同官商紳耆人等望　闕叩頭爲此出示仰闔埠華僑知悉屆期懸旗挂綵一體恭祝勿違特示

宣統二年正月初九日

香港華商源安洋面火燭保險滙兌附揭

遇有意外無不迅速賠償以副諸君見賞各埠另立有全權驗遺代理人若遇水漬立能驗公斷無稽延當今商戰時代非有特別辦法實[illegible]

贊育堂第一花柳搜毒丸

[illegible]

馳名白濁散

此散精治五淋白濁尿管刺痛不拘所患如何痛苦服三服痊愈　每樽價銀五[illegible]

發辦星架波棧房行棧屋宇租項貨物傢私裝修衣箱等項火險生理　濂安公司　石叻分局　司理人　甘元初
料每服價銀二元八角
宣統元年二月初三日

京省

●趙大臣之要電探誌　邊務大臣趙季鶴日昨有特電致軍機處探聞係爲條陳保藏政策其所持論頗以强迫主義中間引證英印日韓近事並指陳現在大勢謂我之干涉藏政較之該兩國尤覺名正言順望速定大計慎勿失機貽悔云云未識政府果有此魄力否耶

●軍諮處注意各省陸軍成績　軍諮處大臣濤朗兩貝勒因奏定各省編練陸軍章程內奉天山陝等九省統限三年內練齊刻已將屆期滿而各省奏報僅成混成一二協及數標者尚多茲擬咨飭陸軍轉行各督撫迅速編練務於明春一律告成以便由本處派員查閱昨已諭飭行文該部云

●女伶熱心桑梓　旅奉江蘇同鄉會組織已成擬於二十七日演劇助淮揚水災賑捐聞是日該同鄉會借大觀茶園邀集省垣五班男女名伶合演戲一日該優伶等均各全盡義務車價資亦分文不取各由自備惟女伶中有花寶卿者蘇產也因見同鄉籌欵助賑之熱心除演劇外願爲桑梓格外多盡義務當演劇將半該女伶手持捐簿親赴各廂樓正樓池座一一勸捐迫令在座諸人隨意樂助頃刻間勸得捐洋三四百元之譜如該女伶不愧女界之一分子矣

●統計所之歸併　憲政處還至統計處一節已紀昨報茲聞度支部尙書澤貝子與侍丞參議定辦法將來統計處改爲統計科即劃歸財政處管理財政處既已將寶泉局地址實行佔用即可將該局址改設財政處分科處所以資備便云云

●憲政處暫不出部　憲政處擬租西城根民房爲辦事公所已紀報端茲於前日已將差役人等遷移該處擬俟總辦委京卿海臣將憲政處所詳細勘量惟仍不敷辦公之用且距部中亦屬路遠故即商請督辦大臣澤尙書陳議詳勘該處地勢不敷辦公情形請澤尙書核奪當經澤尙書諭以該處房屋地勢既不敷辦公之用即可作罷毋庸遷移仍俟在本部附近購覓地址再行遷出並向晏京卿議定憲政處性質既係獨立即不得久作兼有附設並經澤尙書晏京卿商擬定暫將憲政處移設在部中統計處以符憲政處獨立之名實此議已經決定故將遷至新屋之差役一律調回該新屋即經派送當即傳諭檢齊案卷預備遷移統計處日內甚形忙碌云

●請看蔡乃煌之運動　蔡乃煌自得江侍御春霖參劾消息後即派其全家來京交其同鄉胡某代爲運動現聞已得効果諸大老允力爲保全並聞已電江督囑其爲之洗刷故蔡近日甚有恃無恐云又聞蔡乃煌因其被參各節交江督查覆即在滬上已運動李鐘鈺姚文棟等聯名電政府暨江督稟留論者謂如蔡之雙管齊下恐雖百江侍御亦無能爲力云

●李柳溪提調之偉見　新官制由李柳溪提調主稿所列表式已誌前報頃又得其中最要之主張略謂新官制既須頒行其最爲教育上暨行政上之妨害者有二端(一)卒業后之出身(二)河工等項之保舉陞階生之與以官階非先將此二者永遠禁絕縱令官制如何組織亦於中國前途無所裨益其應定予學位暨應須發給獎憑金此皆各立憲國之先例中國無妨仿行之至若以官爲賞此乃各國所無亦非情理所宜今既立憲則臣期期以爲不可云

本坡

●聞諸水濱　吉寧人某甲以駕中紅爲業昨日船泊於丹陽隅海面因登桅倏忽覺失足墮諸海中一沉不起各處急赴水撈救惟見烟水茫茫渺無踪跡徒費一番搜嗹而已

●搜獲私烟　前日午後烟公司總巡偕巡丁某巡往丹容加東門牌二十六零一號林和生屋內搜獲私烟七兩即拘林建案

●何來莽漢　粵婦鍾氏阿花年已及笄貌頗可人以揀松香爲活於昨日下午五點餘鐘時結隊回寓甫行至珍珠山大宜地附近遽迎面有閩人某甲截而撫之花不堪其辱遂大罵臭柑爛柑之聲不絕於口甲老羞成怒竟執花飽以老拳者同隊鳥獸四散有呼喝打之聲有號哭之聲不絕某甲竟自鳴得意揚揚而去

●婦女作扒匪之可異　粵籍婦二嫂向操傭役於昨日上午八點餘鐘由維美朱律直落牛車水行至廖實得力街口忽迎面有一同籍婦遍前從彼手中搶去銀幣一張飛跑向大宜地而遁沿路呼馬打之聲不絕二嫂疑立街口亦高呼被搶有詢之者據云吾在振源當典物得銀十元遽被那婦人搶去痛不欲生云云

●猪花被捉　昨日下午肆打鐘護衛司三堂乃仁君帶同華差二名乘還馬車前往碩莪實得力門牌七號廣益昌木舖樓上拘去女孩七名

●因財失交　前日午後一點餘鐘粵人高某在小叻門過訪友黃某於路黃曾借高長五角高追索舊欠黃答以無長且出言不遜刺刺不休高亦不能耐遂相衝突黃以鐵枝毆高折落二齒高疾聲呼差泛無應者急放足而奔黃亦分道去噫金錢無故人世情如此爲之一歎

●得失有數　加冷律門牌五百六十四號閩人蔡某寓所于前夜三句餘鐘睡夢正酣被匪撬門入室傾箱倒篋攜銀物而去比出門時遺與二號二差巡差遇即拘之去翌早起方知被竊隨檢視各物計失去銀幣十四元銅錢十七元衣服約值銀六元共約計銀三十餘元

●鼠子被拘　粵籍甲乙二人於前夕一點鐘往來於丁家奴街喃喃私語適遇二號二差華差巡至叱之曰深夜在此何事二人聞差喝聲竟將物件擲於地下放足狂奔差異之拾起一看乃黑咕律一條即追而執之於案

●定期演劇　前報星洲女學堂演戲籌款一則該戲昨夜經在域多利大會堂演習無燈不電有扇皆風舞臺堂皇坐位備潔業之所演技藝之精妙歌喉之婉轉無不並佳皆妙諸君公餘之暇蓋往觀之以開眼界現准期晦晚即禮拜六夜開演聞各特別位及頭等位概爲各股商所購所存惟二三等位耳又聞是夫演場擬於廿三號即華歷元月十四日再演一次云云

●兇頑宜懲　閩人某甲不詳其姓氏混名爲大頭人皆以是呼之前日下午四點鐘時手持灰布彩一幅往丹戎巴加律門牌七十三號富源當求賞銀五角店伴林某謂此彩紙可當銀三角甲不服欲索五角林謂此彩不值五角新製者不過四角而已今允當銀三角實爲公道云云甲持彩悻悻出瀾行時回顧林曰吾必有以報汝飄然遂去林初不以爲意也至五點鐘候林與同伴四立門前忽見甲率同七八人吼奔而至哭前執林林毆林弊不及避自推一頓面部亦被毆傷甲得意異常揚長遂去林狼狽入店中手足均被傷不堪店東急爲之延請殷實村醫生診視至昨晨乃將各情詳禀護衛華差報知捕房主下午後乃由護衛司轉向府堂請票擬拘甲遂案以儆兇頑云

●何故輕生　昨日同益公司之坤興輪船由坤甸抵叻茲該輪船主謂當船至中流時有潮籍人某甲竟效屈大夫故智甘葬魚腹於船旁艪身一躍竟逐波臣以去事後爲船中人所覺急爲停輪主數分鐘竟撈獲不得有識甲者相傳謂甲前曾作謀財害命勾當想是冤魂報復云又聞其未投海之前已自言自語如患喪心症者因果報應儒者不言要之甲之自尋死路想必有所爲而爲之也

●雪蘭莪學生到叻　本坡總領事初十日考選學生再送南京暨南學堂肄業凹應考者頗不乏人吉隆坡尊孔學堂學生報考者拾三人昨日已由怡寶船抵叻凹該堂校長鍾畢京董事馬蒲芝預船洲亦護送來叻云

●報案四誌　杜安武住長泰街門牌五十號報被巫人騙去銀廿元

●巫婦亞厘瑪住近島頓車站報被仝種人盜去衣物值銀六拾九元

●林山地住加龍律新坡(五英里半)報失去雞數只值銀四元

●鄧振甫報被其伴羅海啟騙去銀五十二元

●府案彙誌　(正堂)印人呼申被控去年結月廿七日刼取仝種人亞無羅加銀鈪一對值四元五金戒指二只值十元昨日過堂官查訴申輸犯盜案二次遂判苦工六月

●呂泰江在小坡芒菓律門牌一百九十四號做衛蘭水店名源裕昌被控川獅嘜衛蘭水公司之標做自己之衛蘭水及黏自己招牌紙昨日過堂原告延細加華律師主控被告延勿禮拿律師代訴被告云伊於去年十二月初一日到坡不知獅嘜衛蘭水公司有登告白故未知不能用原告之標云官云被告必無欺騙之心但有犯此例姑判罰銀廿五元至于堂費一項候拜一日乃判斷

●(二堂)陳旺陳經陳裕杜彩四人被控去年十二月廿日在楊厝港律謀殺陳和一案昨日過堂總巡差懇士厘求官將此案注消官如所請

●華童一名被控盜去鐵桶一個值銀五毛今日過堂該童不能言語官命交陳篤生醫院看守

●吉靈人巴蘇拿文被控在丹容巴葛船澳盜去鐵輪一個今日過堂官判苦工一月

●華人十二名被控在梧槽律撮賣什物阻碍街道今日過堂官判罰銀三元否則入獄五天

●福清人王妹被控在興非律門牌二十二號屋內藏有私烟值銀二元又閩人梁亞九被控藏有私烟值銀一十六元今日過堂官展期二十二號訊官准王竟人担保銀五十元梁担保銀二百元在外候質

●閩人王利成被控在衛蘭水廠盜去峰糖九十二粒今日過堂官判苦工二月

●閩人林基照與同籍人盧九被控在東陵地方用利刃刺傷同籍人某甲今日過堂官判林苦工三月盧苦工一月

(三堂)叻產閩婦洪吉娘洪單娘被控在打拿士實得力住宅私開十二字花會洪吉娘又被控以二百元賄囑總巡捕官呀吝將其釋放昨日過堂王家律師主控被告延衣不律仝裕漢你士二律師代訴官命展限下日乃訊

憲示

大英欽命新嘉坡輔政司爲招人承充各衙署及皇家寫字樓電風扇工程事仰闔商人等知悉汝等有欲承充者其票當於一千九百零拾年西二月十八號起即華元月初九日至二十八號元月拾九日禮拜一上午以前將票投交本署以便選擇如有欲投票者須照下列之規則而行

(一)先交按票銀五拾元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取票備(二)取中之票須於一月內簽就合約或令其担保若不照行即將按票銀充公(三)如欲知其詳細及圖者除禮拜及拜六不計外每日由正午拾二點鐘至下午四點鐘可向營造司衙詢便悉(四)凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此投字樣并向營造司署討取印便之票備照式填寫方爲合格(五)該票之人選與否任由國家定奪不能以價之低昂而論此示

大英一千九百零十年二月十八號
宣統二年元月初九日　新嘉坡輔政司示

廖島端本學堂成立佈告

世界欲進於文明凡傳播文明無不當興學以其扶持國家于人民智識上皆有密切之關係故建國之目的則宜遍設學校造就人材此今日廖島學堂成立所以刻不容緩彼西歐東瀛其學校早普全國無論矣而我國數年來廢科舉重科學海內外風氣之啓學堂之設埠繼事布識者竊爲我國文明之兆亦即爲我同胞造福之基夫內外如此而謂廖內居南邦小島之一無學堂而作育英才以應朝廷興學之意斯豈闔人等愛國之心所敢云爾乎茲得諸君子熱誠組織埠人士踴躍輸將閱校之期指顧間事他日化海演爲鄒魯變缺舌爲絃歌將見化行南國不禁可拭目俟之

茲將創辦學堂總協理捐款芳名開列于左

陳幹亭翁捐六百元	陳和合捐銀五十元	黃德成翁捐三百元
錦瑞源捐銀三十元	黃木信翁捐三百元	萬裕美捐銀三十元
黃豐儀翁捐三百元	義隆號捐銀二十元	林三沐翁捐二百元
正記號捐銀二十元	周清輝翁捐一百元	裕和號捐銀二十元
陳泰成翁捐二百元	林美昌捐銀三十元	紀雄芝翁捐一百元
陳源泰捐銀五十元	蔡芝盛翁捐八十元	郭兩利捐銀一十元
陳泰春翁捐四十元	陳財合捐銀三十元	蔡大厚翁捐四十元
曾挑峰捐銀三十元	林百對翁捐四十元	正和號捐銀四十元
楊玉山翁捐四十元	吳烈鎮翁捐三十元	萬泰當捐長三十元
瑞發號記捐三十元	萬興當捐銀三十元	慷成號捐銀二十元
萬有當捐銀三十元	錦裕號捐銀二十元	余老慶翁捐二十元
錦源號捐銀二十元	陳瑞笙翁捐三十元	萬壽堂捐銀一十元
新瑞記捐銀二十元	順盛號捐銀一十元	鴻盛號捐銀三十元
成源號捐銀二十元	鴻財號捐銀三十元	許永信昌捐銀十元
豐發號捐銀二十元	漳成號捐銀十大元	常老敏翁捐銀十元
本源泰捐銀十大元	黃兆祥翁捐銀十元	新泉興捐銀十大元
裕美號捐銀三十元	三萬利捐銀拾伍元	瑞源成捐銀十大員
銘成號捐銀伍大員	陳泰興捐銀十大員	振美號捐銀十大員
仁德號捐銀二十員	新裕昌捐銀三十員	陳忠平翁捐銀十員
捷利號捐銀十大員	捷泰號捐銀二十員	三恒發捐銀十大員
壽成號捐銀三十員	成利號捐銀五大員	德記號捐銀三十員
錦美號捐銀十大員	錦興成捐銀十大員	泰泉號捐銀十大員
鄒仲賢翁捐銀拾員	成美號捐拾大員	楊慈陸捐銀五十員
濟生堂捐銀拾大員	永記號捐銀拾大員	葉欽壹捐銀拾大員
和仁堂捐銀拾伍員	陳錦源捐銀式拾員	

宣統二年正月初九日　廖島端本學堂謹啓

奉告同胞

黃時琮先生吾粵之名醫也得和緩之心思具盧扁之手眼望聞問切色色擅長國手醫名久已膾炙東粵凡有志遠遊業經抵叻現寓吉寧街　號門牌懸壺問世先生挾壽人壽世之志而來吾知必大有造於我同胞也有患沉疴而欲問津者乎盍邀鑒訪之庶定不煩三折也

宣統二年元月初九日甲　黃甫田　林維芳　黃鍊堂　全啓

爲友代訃

水仙門廣興號東陳君文體痛於昨夜仙逝凡屬親友哀悼同深僕忝列友誼謹代訃聞

宣統二年元月初九日　陳邦元代啓

大人每日三次每次服一大茶匙小子減半飲可也
每樽八兩正價銀一元二角半　每打一十二元

歐西藥料大藥行（價最相宜）

此牛肉汁爲補身最妙的需之品
每樽含牛肉功力十磅
每樽價銀一元五角
每打十五元

星架坡中興大藥房廣告

優等金眼鏡每個十四員
上等金眼鏡每個十三員
中等金眼鏡每個十二員
優等電金眼鏡每個五員
上等電金眼鏡每個四員
優等鋼眼鏡每個三員半
上等鋼眼鏡每個二員半
開胃補血藥酒
濕骨骨痛藥酒
何路士補腦酒
乳白鱉魚肝油
麥牙鱈魚肝油
香七日花露水

專件

中國復古女服會章程（二續）　康同璧

至如穿耳有環尤爲野蠻之至遍觀大地自馬拉印度非洲及南洋諸十人皆穿耳面加以環飾吾遊印度七千里度過非洲久遊學于美國目親姊妹十人或穿鼻而垂環或彫額而加飾或穿耳以數吼環以大圈滿耳可驚一笑而笑爲野蠻歐洲昔亦嘗同近文學日明今之少女皆不穿耳我國自古文明本無穿耳之制古有充耳秀瑱與男子共之所謂瑱璫以閉明充耳以塞聰者明實者宜有所不聞不見也其爲充耳之制掛于耳非穿于耳也其後男子徹去充耳女子改爲穿耳則變文爲野矣此等古舊製似豈可復存乎若以爲美觀乎則宜并穿鼻彫額若欲文明而衛生乎則男女一也豈可偏之故宜徹去小女兒不得穿耳已穿則不得復環久而久之同復矣至若迷信俗言云摘去耳環有類大喪之服近于不祥但國制大喪云可摘去首飾耳若只去耳環而首上仍有飾環則仍爲吉服何礙焉若以穿耳爲文飾則萬萬不可也此不可穿耳五也

至若鞋履今復天足矣去數千年之大害最爲變之善者矣可爲千萬國脈姊妹開大慶祝也唯既解纏足之後中國無一完全之履式則履不能無衞焉吾粵之碌底鞋滿之單高履止可雅步從容若乎疾行趨走登高臨深騎馬踏雪不宜于用耳其巷欲纖纖翹翹知反失儀莊以爲通行定式萬不可也滿裝之平底履稍端莊矣而皆于朵重亦于遊行登高臨深騎馬踏雪未便則亦未必爲盡美盡善之式也至若上海之平底薄鞋粵中婦姐之平底無踭鞋此皆便于奔走行役非貴女所宜也歐洲薄底鞋亦屬爲賤者所著富貴者不屑之所以別上下也且吾國婦女身材太矮若更著薄底鞋復成何物此尤不在而爽明闘深粵間解纏足者皆著西女皮鞋此本近吾纏足之鞋而擴充大之本吾舊未爲不可然鄙意尤以爲未盡善盡美也考古者女子之履戰國時趙之跌利屣矣之謂也白香山詩小頭鞋子窄衣裳天寶末年時世裝其輸六朝唐宋詩竹稱丫頭襪是履制異稱必現其襪也詩詞之稱綉鞋唐宋元明尤多即在本朝亦皆綉履盡綉之丁美者吾國最著名過于革之粗惡瑤矣即在歐美其綉不出丁而價太貴難于常用若其閒居或典禮賀宴則未嘗不若色絲之履或者加小綉爲若夫我國則綉美價賤隨意可穿或革之頭亦加花焉實者常服或皮或布皆際襪勿多加餙以異西人前实而後高底中露襪此則中國數千年之舊制與歐美之大禮鞋與晩服鞋可謂盡善美而能盡一通行者然在實者亦必稍不底以便登之甑難可無泥汚此可爲新服之制其便于登高臨深或遇雨雪則用西女之皮靴亦爲甚便此新履制之宜定六也以上諸制皆復古式且又與歐美相近故古服本美經數千年考而得正如今歐美女服數千年流衍而得知故自相類也從之者美易之者惡止可損益不能違背今日滿漢通婚衣服亦必漸同衆蔵亦必漸化而爲一矣以上所擬雖未敢謂爲完善無憾而欲損益中外古今以易通行畫一則此制似未有加長之者也吾同胞姊妹共表同情乎（完）

公益總銀行代理中國積聚興業公司廣告

啓者中國積聚興業公司仿照歐美各國銀公司辦法招集巨股業已在粵開辦公推本銀行（担任收股存欵及一切財政）凡各埠已經設立本分行之處亦歸本分行經理無不殫心竭慮以成美舉事關中國實業前途實本會厚望茲故目下仍陸續開招以期由甲會而乙會而丙丁亦次第成立而達推廣實業之目的認股諸君請惠臨星架坡大馬路福建街口積聚興業分公司或各經理處接洽可也

元月初六日　北京公益總銀行謹啟

福建鄭天成福條絲煙告白

啓者本號條絲烟在香港專售歷有數十餘年矣　蒙仕商光顧早已中外馳名昔年因有奸商假冒本號記壬寅年曾在港督憲注册准賚究治迄聞叻坡又有無恥之徒竟敢以次貨假冒本號招牌售市以僞亂眞茲特設一莊來叻寓在大坡老馬車街廣順昌行內倘有貴客光顧者請到本莊面議貨美價廉以杜僞幣耳特此通知

宣統元年十二月初四　天成福烟莊具

蘇彬廷書相傳習所招生廣告

今者環球以商戰立國日臻富强此吾人所共悉毋俟贅言者也然即以美術一門東西洋亦視爲利權絡至吾來是又我國一大漏巵若不急起直追與爭實于山罣晃衿容一道弗特挽回利權抑亦至可寶貴普法之戰以畫四貼通衢因之振發民智賴以富强其于國計民生豈小補云乎哉僕有鑒于茲漸乃關係鉅深敢以寘之同志計自創設美術傳習所以來教授美術專精習繪水相油相炭相圖畫等藝前之中西人士來學經已畢業者廿七人本年更有廿餘人不日畢業今復變通傳授不拘班數或外埠隨時來學自可因人而施不致有前後參差之慮也擬庚戌年春復收學徒訂八個月畢業分水相油相炭相三門習一門者束金照舊一百五十大元先惠一半如不見効原金璧趙習二月者束金廿元有志是道者幸勿交臂失之倫不暇到所者酌補車費亦可往授如欲相商請毋吝玉此佈

茲將畢業者姓名列于左

廣府人　林記號吳竹安　廣生昌何炳發　振昌號馮鎮坡　志安號李晉明　義安號李曉生　志安號李　中

潮州人　振合發范百鳴　洽豐號許文生　協興號黃如林　實政第黃少吟　中憲第余廉蘇　中憲第余廉運

福建人　振源棧陳　義　振合成李鏡如　仁壽堂江春生　萬美號何清泉　廬山號蘇桂生

客籍人　吉隆文香堂黃子琳　同昌號胡月初　大比叻教習

海南人　進合號黎榮添　古亮賓　文島樓發張雲溪　福泰源黃靜卿

德國人　呂嗱喱　衛國人　積臣士　夫蘭哩士

英國人　女士乞知士　馬拉人　車務局阿晃律蓮

本年廿餘名待畢業後再佈告

已酉年十二月廿二日　星架坡漆木街門牌廿號樓上蘇彬廷謹啓

吉舖出租

啟者本行有吉舖一間坐落來發（即電報局左鄰）門牌二號零二號由本月十五號起至亦不里三十號止如有合意者祈請到本行面議該租價格外相宜此佈

大清宣統二年歲次庚戌元月初五日
英一千九百一十年陣不呢月十肆號

非里沙及呢即獅嗱啲蘭水有限公司啟

TO LET

Godown No. 2-2, Raffles Quay,

From 15th February to 30th April 1910.

Rent Very Moderate Apply Fraser and NEAVE LTD.

Aerated Water Department.

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直隸軍門之保証書由廣復勒艳米實驗房之自來血氣味純和甚有藥力而亦清甜可口補養功用單所嘗皆補血健體確驗有據即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品曆觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脉壯盛可知補血之爲要也此爲

五洲大藥房主人雅鑒

宣統元年四月初四日

頭品頂戴廣東水師提督軍門果勇巴圖魯李準頓首

總商會春季大會廣告

本月初十日爲本會春季大會之期凡我閤會人員暨各幫會友務於是日下午三點鐘齊集到會商議要公幸勿逾時不到是爲切禱預此通佈即希公鑒

宣統二年正月初八日　新嘉坡中華商務總會公啓

新架坡工部局總辦布　爲

出示登報諭知事查本坡陳寶成前在然星直土庫管理櫃事於一千八百七十六年身故葬在亞力山打律私家塚地上遺下子女各一其子名陳有瑞女名義娘現下該塚地經本局購得以備築造護堤之用應將陳寶成之骨骸遷葬別塚惟該陳某之子女二人均在無下落未悉住址何處爲此示登報佈諭該陳有瑞及義娘知悉限於示出一個禮拜內來局請准遷葬如逾期不來則本局必代將骨殖收葬於亞力山打律福建公塚中以免阻誤要工特此諭知仰即遵照來局領葬勿延切切　示

大英一千九百一十年二月十五號
華曆宣統二年庚戌歲正月初六日

懸紅究緝

啓者小號向在石叻業金銀首飾生理計已三十餘年貨眞價實物美素爲諸君所見信故生意蒸蒸日上殊深感激近有無恥之徒將小號兌出之首飾或由當店而買得者將此首飾夾上鉛錫或攙入砂石加工修飾如新式者以期矇騙[illegible]似此矇騙之徒且於小號[illegible]兌於人或往當店而借做將來價　諸君有知此等矇騙小號沽出之首飾攙入鉛錫於人者可到小號報知帶差往拿送官訊究證據確鑿即酬二百大元決不食言此貼是實特此佈聞

宣統元年十二月初三日　石叻大馬路結靈閣對面實隆號披露

極品女公子嘜蜜酒

子嘜蜜酒確爲最有益之

蜜酒一物名目繁多求其有益於衛生者實不可多得惟本公司之女子嘜蜜酒確爲最有益之研究衛生者不可不知也

The Borneo Co., Ltd.
Sole Agents.

英一千九百零九年十二月十五號
華己酉十一月初三日

星架坡惟一代理慕娘有限公司謹啓

咁嗎施有連保險有限公司告白

本公司實貯存銀一百五十兆元正

宣統元年十一月初三日

星嘉坡[illegible]咁嗎施有連保險有限公司之圖

火燭海面之保險並擔保事宜及外埠等處價值[illegible]公平價需賠價[illegible]可在星嘉坡所設有[illegible]坡清償此佈

星嘉坡　司理人　總書記張仲賢

電車出稅

啓者本號常有自由電車出稅[illegible]日論夜均無不可如有欲駛車者請至本號[illegible]可也　本號承修自由電車機器及一切樹乳帶及車表機及電燈丁[illegible]料美價格從廉所有自由電車一應物件及桶先燈等件無不備[illegible]顧請移玉步是荷　本號寓美芝律[illegible]大酒店左便第三間[illegible]四百三十六號

宣統元年十二月初九日　[illegible]謹啓

上海永年人壽保險有限公司廣告

啓者本公司現共計所保下之壽險值銀三千四百零五萬四千一百五十二元所招保之壽險價銀七百五十五萬一千七百一十九元二角計所賠償壽險共去銀二百五十十萬元若欲知本公司之內容詳晰者祈請到石叻吻里中忌連門牌二號查看可也

宣統元年十一月廿五日　上海永年人壽保險有限公司謹啓

恭頌[illegible]煙上品[illegible]

[illegible]之品也凡志切戒烟者幸勿交臂失之[illegible]人等以[illegible]衛生[illegible]一个此[illegible]成[illegible]不[illegible]

新到各[illegible]

宣統元年拾月拾五日　南洋總滙新報啟

廣東

◎新甯令電稟劣紳爭路拔閂情形　昨督院接新甯縣覃令電稟，略謂公益埠通往牧口河地方有通行石路一段，前因附近甯李兩姓爭修，經知縣諭紳查勘，稟復核准改作官路，由紳董捐款修築。劣紳李伯濂李丞等任意抗阻，將路址六十餘丈逐日剷毀，橫從路口建屋一間，環築砲樓，糾匪槍傷，並與當姓關門聚鄉。知縣飭查勘，飭即毀拆砲樓復路，並將為首糾衆之棍徒李英闌拘押，一面飭役移營督隊彈壓，不准滋事。在案該劣紳李伯濂李丞等匿案不到，從中把持，現仍不遵毀壘，建拔門，實屬目無法紀。除由知縣會營彈壓，勒令止建，並分別拘傳究辦，村毀除砲樓勒交匪械，該劣紳李伯濂李丞等如再抗匿，即由知縣詳革，請究歸案訊辦，以儆兇劣而消鬥禍。聽候全案另文詳稟外，理合先行電稟，並請飭知防營派隊駐紮，實為公便云云。督據此已電復遵照，並札行營務處，移行該處防營派隊前往會辦，督拆砲壘，勒交匪械，李伯濂等如再抗匿，即行由縣詳革嚴辦矣。

◎調停新甯鐵路之風潮　甯陽鐵路公司與業新會路線兩邑人士因之發見不恰，故新會有大集明倫堂籌設維持鐵路議事所之舉，香港四邑商工總局同人以事關桑梓，未便坐視，致令兩家終抱猜嫌，特于九月二十一日公舉專員二十二位，擔任調和兩處，務以和好如初……

◎興甯令稟報查辦……

◎粵路所收二期股銀之實數……

▲東北隅虎患　梟鄉東北二城外自五六月至此，已有三虎往來山巔，耽耽逐逐，其猛實可畏，人日則伏處於樹林陰翳之境，夜則偃仰於各處鄉村，凡遇豬羊雞犬則咆哮爭噬，故東外如內山新舖後茂崗北外如井邊田邊坡任祭井等鄉，所有豬狗為之一空，邇近行人苦之，而無可如何。此十五早有一婦手持柴籃路從東外石井宮口經過，被一虎攫而噬之，手足身體均不見，惟存頭后一塊，肉連骨……

福建

……

第一始創人參羊肉汁

……

龍虎汁

提防假冒　注意

……

病者請讀此

醫生古羅士文之電帶

此帶能治病者無病者請讀此

凡有病者佩此電帶即時痊愈
凡無病者佩此電帶永遠無病
佩此帶者以千數計請試之身體自然安康強健也
價銀叻銀二拾八圓六美金拾五圓英金六拾五司令士

ORIENTAL and OCCIDENTAL MEDICAL CO.
31 W. 125th STREET, New York. N. Y. U. S. A.

南洋代理　總滙新報　會豐商店

有銀出揭

啓者本公司時常有銀出揭，利息相宜，惟必須有本坡物業作按。諸商翁如需用銀兩請到本公司面商此佈
大英一千九百一十年正月十號
大清宣統元年十二月初七日
福興公司謹啓

天下馳名
化炭止咳
賴泰和紅煙發行
諸籍光顧請至松柏街萬福祥面商

中外新聞

▲美國提議滿洲鐵路之中立

美國提議之原因　美國以日本在滿洲之勢力日益膨脹滿洲之鐵路利權幾爲日人獨占中國每造一路日人必起而反對若築造錦洮鐵路毫不妨害南滿鐵路利益者日人亦竟不承認而美國之借款亦遂難以成立若此滿洲鐵路之利益殆爲日人壟斷既不足以維持東三省之平和而又大不利於美國之投資美國國務卿拿格斯不能坐視遂提出此議

日俄兩國之態度　南滿洲鐵路關係之國唯日俄兩國是以此舉之成否全視日俄兩國之態度爲轉移現其他列國如英德等雖已贊成此事使日俄兩國聯合反對則此舉終難成立日人已見及此因與俄國交涉然俄政府執同一之態度當日本一國決不能抗違天下之公議且日俄利害相同使俄國贊成日本萬不能立於反對之列故急與俄國交涉思日俄聯合以達其反對之志也現俄國政府實成此議與否與日本政府執同一之態度與否尚未決定

中國政府之態度　中國外交尚立於被動之地位美提議後中國外務部奏無一定之主張對於美國已表贊成之意而非日俄兩國有一定之意思尚不敢有所作爲也

問題之難點　滿洲鐵路中立問題解決之難點不在日俄兩國之贊成與否而在買收價值之多少蓋俄國本有售去東清鐵路之意未必不贊成此事使俄國已贊成日本亦不得不尤從然彼故高其售價之價謂此係以數十萬生靈購得者不能廉價售去則該問題甚難解決矣

▲十世同居之旌表

豫屬封邱縣到降丁有韓紳汝軾者十世同居現經該縣高等小學堂教員汪紹礽等聯名稟請縣令轉詳請旌文到藩署朱方伯以韓汝軾十世同居一鄉皆族實屬孝友可風核與旌表之例相符昨已具文呈請撫院轉咨禮部查例具奏以旌孝友云

▲楊士驤之媚外

日本參謀本部次長福島安正前游我國天津楊文敬(士驤)宴之酒酣文敬問之曰閣下食量如何福島曰每食可四五碗文敬曰我國名臣左文襄用人必先詢其食量謂食量大者精神必好作事亦必耐勞今閣下若此宜其大有所供獻于貴國也福島噫然笑曰敝國稱食量大者爲馬鹿鄙人不過一馬鹿耳何曾有所供獻文敬聞之默然嗚呼弱國之人媚視人而亦爲人訕笑可憐可憐

▲日本之東方朔

日本侯爵西鄉從道西鄉隆盛之弟也善戲謔一言一行往往有使人絕倒者昔日本君主(明治)行幸川村純義伯邸第百官咸集後藤伯與侯鄰席忽離坐起立侯竊去其椅迨伯復座卒然隕地胖肉痛楚侯高聲曰(大同團結倒)合坐閧然蓋伯爲大同團結之首領也又嘗與某將軍同乘輪船至某地船中無聊某將軍數侮侯侯不之較一夕將軍睡侯緊長繩於其腰部命水夫乘之將軍驚覺大呼侯曰(乃公之報復不亦妙乎)言畢復大笑又嘗因公事赴美途經芝加高其地開市民夜會大讌侯侯演說曰(我雖離祖國既數月首久不枕美人肱旅情寂寞如實國倘有類乎日本藝妓之逸品願爲吾介紹之以拂一夕之枕席)時美人中竟無諳日本語者隨行之譯員乃含糊而易以應酬之語諸如此類不一而足蓋侯實日本之東方朔也

明佚史

買珠

世宗以大小珠一兩及甘黃玉刀鞘一具示高燿令求珠玉如式凡兩月上疏還之復論燿曰金玉珠寶古今常有王侯制度非不經之用燿職當思自盡無徒懷怨爲避害計耶宗時內藏之積至弘治年盡矣然非孝宗自用今無一二其多方搜覓并買黃金四千兩進用金價于欽取銀兩內給之燿懼乃以先覓得大小珠四等共一千五百餘兩用價二萬二千五百餘兩買之以進上以未足原旨所取之數且無甘黃玉疑罰督惜費不以時値給故民間鮮有售者仍命燿亟如數購進會宴駕乃止

文苑

水調歌頭　觀海圖　鬱華閣

偏覺此天寬。。與子更如何。。莫問今夕何夕。。且自發悲歌。。漫說此間塵土。。便是風簑雨笠。。何處可烟波。。只此著身好。。便算御風過。。　驅鯤鯨。。凌島嶼。。蹈蛟鼉。。不管紅塵碧海。。彊半入包羅。。安得乘風萬里。。踏碎萬重烟島。。亦手挽天河。。此願應難慰。。吾亦老維何。。

伊錫君到叻

啓者本公司於西十二月二十號選派伊錫君爲新嘉坡總司理人伊君善操粵語熟悉華情有意投保者希即移玉至本公司寫字樓與伊君面商可也

大英一千九百一十年正月十九號　新嘉坡大東方人壽燕梳總公司披露

茲將本公司各理事人員職銜開列

主席　朵麻公司內朵麻翁　副主席　脗明公司亞士馬士翁

總司理　咈亞翁　副總司理　禮把大醫生披打早利

協理　埃律翁　求利柯翁　邱雁賓翁　王純智翁　邱仙丹翁　陳謙福翁　陸秋杰翁

NOTICE.

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

HEAD OFFICE SINGAPORE.

THE ARRIVAL OF MR. ISSAC.

We beg to inform the public that on 20th December, last Mr. Morris. J. Issac was appointed Manager of the Company, Singapore. Mr. Issac speaks Cantonese fluently and knows Chinese affairs thoroughly. Anyone who has an idea of taking a policy in this Company, is requested to call on our office and to consult Mr. Issac.

A. H. Fair,
Managing Director.

BOARD OF DIRECTORS.

G. A. Derrick, Esq.	Yow Ngan Pan, Esq.
Ad. Asmus, Esq.	Ong Soon Tee, Esq.
Peter Fowlie, M.B. C.M.	Khoo Sian Tan, Esq.
F. M. Elliot, Esq.	Tan Khalm Hock, Esq.
Rev. N. J. Couvreur.	Loke Chow Kit, Esq.

Horace W. Raper, Secretary.
Singapore, Jan. 9th 1910.

鐵畫詩箋發售

本報自上海辦到胡開文局瘐臣名畫葉功滿洲圖晶并各種詩箋時箋等件製造精美洵稱文房雅品取價亦格外從廉諸君如願請移玉趾　本報白

新書續到

啓者本報現由頭圖辦到學堂通用各種書籍并各種新小目說書不勝縷舉如蒙惠顧請移玉步爲荷　本報謹啓

雙妹嚜花露水

本行之雙妹嚜花露水經英國皇家化學師朱士布耶氏在香港按察公堂攻驗証明此花露水能留香十二天遠勝別家多矣如有不信者請看香港華字日報己酉年十月初六日十三日新聞便知確據也

商標註冊　冒効必究

壹號每樽四角正　二號每樽二角半　三號每樽一角半　四號每樽一角正

營實格外相宜

花露水之製創自歐西流行中國實用之者既衆則外溢之利益深慮茲經營商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒消效響遠本主人於化學一道必得有素故將生平所學精益義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且混以中國龍旗表以雙妹嚜爲號同胞其歡迎乎請認斯嚜庶免砥砆雜玉也

◉招各埠代理人如合意者請到面議并給額外利權

頂上仰光火水油發行

本公司光亮潔白并少烟煤燃於屋中異常皎潔非他項火水所能及其價[illegible]

[illegible]風濕骨痛藥酒

一凡傷寒傷暑傷風酒醉頭目疼痛者則宜用此香水沾透手巾鋪于面上如肚腹痛手足酸軟麻痺等宜將此香水頻敷其患處有提神醒腦之功奏效如神

一凡癬疥疔花柳瘡瘍瘀瘡斑疹皮膚等症初起時急用此香水頻擦患處便能消愈

一凡蟲鼠蠅蚊蟲口咬傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見立消

一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾濡彩襪可能辟天時癘疫山嵐瘴氣以及暑氣溽熱癘痛垢穢等弊

一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪于面上大[illegible]

代售處

石叻吉祥泰　石叻三益棧　石叻大馬路會豐商店
石叻仁和號　英興同益號　吉祉三益棧　坝羅廣[illegible]
利公司　蘇福華益號　檳城廣榮昌記　庇能新街
會豐商店　庇能益豐藥房　金寶華益號
各洋貨店　均有發售

總發行所

香港德輔道中二百四十八號
粵東省其昌街南約門牌十號　福州城內南大街十九號
粵東省城十八甫伍十六號　澳門福隆新街卅三號
粵東省惠愛街六約十六號　江門會寧街三十五號
香山石岐十八間黃字三十一號　梧州會館街二十一號
東莞石龍東縣元三甲九十五號　佛山豆豉巷二十六號

己酉十一月十一日　廣生行啟

振昌

新架坡漆木街二十五號　各貨齊備俱大減價

言不二價　新到眞參

蓋人參爲上品之藥其補益身命之功用大故無贗售遠惟是眞料者少假貨者多此中不可不辨茲敝號辦有吉林老山人參并野山高麗紫油厚實揀購者稱善　諸君賜顧請即移玉是荷

計開價目臚列

天字四百元　地字三百五十元　元字三百元　此三條上者每條[illegible]三四重兩二三　黃字二百五十元　宇字一百八十元　宙字一百五十元　洪字一百二十元　荒字一百大元　日字八十大元　月字六十大元　盈字四十大元　昃字三十大元　辰字二十大元　參鬚十五大元　十頭官庄高麗　十五頭揀庄高麗　二十頭官庄高麗　二十頭揀庄高麗　官庄白木耳　紫油官庄厚實樸　三天之內包換問　若有傷拆概不退換

丁未三月廿九日　石叻十九間後森峰棧鬮莊啓

鄺其照華英書籍地圖

KWONG KI CHIU.
BOOKS DICTIONARY AND MAP.
SOLE AGENTS.
FONG NUM SANG,
No. 36, South Bridge Road, Singapore,
AND
MEE NUM CHAN,
Penang.

書名	價
華英字典集成	五元
英文成語字典	四元五角
應酬寶笈	一元七角
英語彙腋初集	一元三角
英語彙腋二集	一元七角
英學初階	六角
地球五大洲全圖	每幅八角

代理　新嘉坡漆木街鄺南生謹啓　檳榔嶼唐人街美南棧啓

宣統元年十二月十四日

上海商務印書館[illegible]新書　會豐商店總代理

解毒止痛丸　初起白濁小便痛刺一料可愈　每料銀二員
先天止濁丸　誤食利葯過多主濁久流不痛一料即止　每料銀弍員
男子遺精玉露丸　有夢無夢一料即止　每料銀二員
婦人白帶抱麟丸　崩淋白帶一料即止　每料銀二員
婦人調經種玉丸　經期錯亂一料即愈　每料銀二員
花柳藥膠　每料五元三元

石叻庇能會豐商店代理　廣東黃慎堂啟

本堂主人精醫花柳雜症如有肄毒入骨誤人不淺天厭之天厭之

區允和興陽種子丸

總發行處

新式頂上 鈔標時鐘標傘標 火水以應 諸君購用此等火 新嘉坡十八間後門牌廿三號 振光公司謹啟

香港 小呂宋
源盛酒理管業聚辦洋面火燭有限公司實備資本銀弍百萬元

啓者本公司爲今聚辦香港厦門上海小呂宋各埠滙兌生意或寄匯或電滙不拘銀數均爲其便如滙厦門係領日本龍銀票面寫明以便　光顧者適用於市遍用於舖價其相宜以上諸埠本公司遵照英律自爲分局保無延誤之虞　諸君光顧請到中街九十一號本公司面議　啤[illegible]號

香港總局司理吳理卿　小呂宋校局司理楊家精　上海枝局司理李宋張厦門枝局司理吳玉書　郭孫中

宣統元年十一月十八日　司理人潘創爲謹啟　西歷

新嘉坡利直南有限公司
專辦頂上美酒發售
前係聯東木原庄諸君光顧認明標印

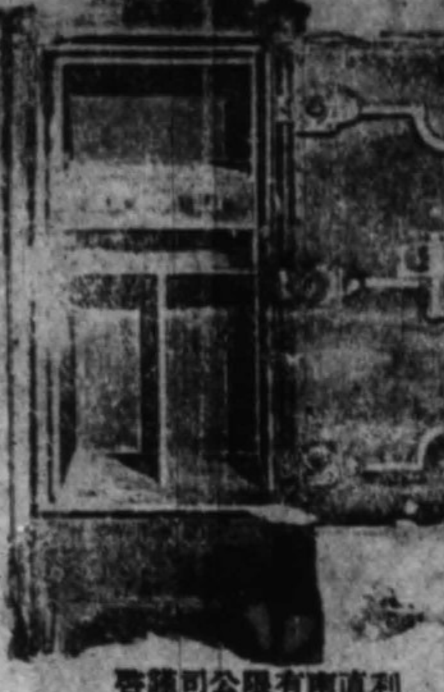
正金鐘標酒發售

啓者本公司所製將正金花鐘標酒久已馳名叻地諸華商均嘗用之現已議定與本坡酒公司包辦以應華洁凡我華籍諸君有欲華洁者請至酒公司洁買便得如買成超以便配往外處者仍可至本行洁買至此酒製造之法精妙異常酒味甚精以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡洁飲甚屬合宜且價亦甚廉諸

君洁用須留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿誤買本行有厚望焉

大英一千九百零九年二月十九號　利直南有限公司謹啓

鐵夾萬發售



利直南有限公司謹啓

啓者本行所售之鐵夾萬在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此厨之大小共有五種而價相宜此厨乃歐洲名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作喫生意諸華商多向本行洁買以爲貯銀之用因本行所洁者均係上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此厨以收藏貴寶者可至本行還洁是幸此佈

大英一千九百零九年二月十九號

啓者美國東西藥房之心痛丸業已辦到因貨到無多　諸君欲購用者請即移玉購取此佈

宣統元年十月初八　本報披露

強種聖藥

ESTHE I' CHEMICAL Co.
31 WEST 125th STREET.
NEW YORK N. Y.

本公司設在紐約第六亞運由十一號遠有一樣天下莫妙之藥品名爲黑珍珠凡男子而陽力不足者購服此藥可以健强夫何以名爲黑珍珠因費心考悉古羅馬國武夫多用之故藥見功返老還童無不從心所欲也每樽價銀五元七角二如無功效原價送還凡欲購此藥者即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址寄上樽單備華英文字明如何用法至欲代本實此藥亦可函達公司　星架坡代理處總滙新報　會豐商店

戊申年五月二十八日　烏約華士頂的大藥房披露

球首冠仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司酒已馳名所製紅首冠仔標萬蘭池乃係歐洲名家所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而洁賣蓋其熱氣概已全消所以　諸君洁飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒到叻出售自此酒到叻而後凡洁飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古顛并有只公司乙華字樣爲據以免魚珠之混是所切盼千九百零九年

利直南有限公司啓

妙藥奇功

Turkish Remedy Co.
125th W. Street New York N. Y

本公司設在紐約第七亞運由七百一十六號製有一種藥品專治疔瘡魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中藥效神速二十六點鐘可能全愈每盒價銀三元九角六占　如無功效原價送還此藥乃土耳其著名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患者因宜到速購治庶免血氣衰頽不能及時行樂無患者亦宜早爲購便以備不時之需如欲購者請剪此告白及藥價付來不論遠近定即如命寄奉一切治法單內備列華英文字詳細指明仰祈留意此佈　一旦平

Turkish Remedy Co.
31 W 125th street New York N.Y.

最新發明不受花柳傳染之妙藥

凡人偶染花柳之毒則其身體必致生出許多如疳疔楊梅等種種惡疾然終病楚不得不延醫診治倘醫治法尙無大害否則漸漸日深呻吟牀第久積成疾[illegible]且痛苦之時上胎父母之憂下增妻兒之痛是以于染之未而預爲防之爲要也若能先服此藥則可免此害如欲服此藥可于未行事之先服三數滴可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功効原銀送回　每樽價銀二元二角此價殊爲廉賤凡好狹邪游者不可不多備三數樽以爲不時之需此藥用法樽上備列華英文詳如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址付到不悞

瑞福氏大醫生綠色衛腎丸功用錄

腎爲一身之主性命之源傳種之樞要也人身血脉每三分鐘遊行腎臟一週以去濁生清務要不遲不速新生不已而人所以精神强健毫無疾病也或偶有損傷漸現百種病狀往往痰疾已久而發現甚遲甚嘗恒不自覺苟且偷安遂成不治之症可惜也故瑞福氏大醫生製成此丸務使腎經運動靈捷由此腎而轉樂强由是病而成康健歷來病之初實防已病之後患誠保壽命之至寶也

一治腰痛腰骨腰疲腰腫頻頻服之不寧老人夜尿不禁　一治腎氣不足陽痿精洩夢遺不禁或腎門軟弱無所管攝或腎內乳驅不壯或腎藏相離或腎孟破爛久無子嗣　一治腎臟厲有生五淋尿管刺痛便數便血誤服花柳之劑反爲大害　一治神衰目眩眼目昏花迎風流淚綠水入瞳人反背色偏眼　一治偏正頭風頭重頭痛時常腦病昏眩北風背由腎氣內虧不能上行如燼之無煤壹盡抽薪神魂不能自主耳　一治牙齒常痛咽喉無力中年牙齒脫落皆因腎水虧損虛火上灸　一治口眼歪斜半身不遂俗謂邪風所吹不知腎氣早虧及時而變如花牆欲傾有日傾頹耳　一治耳聾耳閉耳鳴耳聾皆由腎氣虛弱耳竅不能自滌其汚也　一治婦女子宮寒冷赤白帶下經期遲速無常或痛經閉經以致胎胞舒綿不靈久不成育若腎經壯旺永無此患　一治哮喘日久肺臟損傷皆由水不制火火烈鑠金也　一治脾胃虛弱消化遲緩皆由腎原已虧血脉運行無力也　一治手足麻木運動無力中風中痰左癱右瘓猪羊癲瘋腎虛傷神瘋狂癲捐陽氣早衰百體不能從令也　一治小兒稟賦薄弱夜常遺尿腎臟未充不能自主俗謂小兒無靈識誤矣

大樽壹元二角　中樽六角五占

價目

每樽銀二員五角　每六樽銀十三員

此丸靈驗非常名聲最廣敬陳此丸之嘉獎（孫痿疾病特賜證書）

譯理兩廣總督部堂胡　賜曰　普救同情
廣東水陸提督李　賜曰　普救同情
廣東陸路提督秦　賜曰　理精岐伯
欽命鎮粵右都統奉散秩大臣一等男爵保季　賜曰　效逾針砭
花翎二品頂戴軍機處存記廣東特用道易　賜曰　衛生良品
花翎二品頂戴廣肇羅分巡道王　賜曰　利濟爲懷
廣東巡警道王　賜曰　普救功深

總傳處
廣州雙門底咸建大藥房

分售處 會豐商店
廣州太平門　佛山快子街　江門舊師街　廣州雙門底　星架坡大馬路　庇能坵新街

瑞福氏綠色衛生丸馳名各國今特蒙

廣東水師提督李　特賜證書

瑞福氏大醫生主人雅鑒貴藥房名著歐西實深欽仰所製之綠色衛腎丸自到粵以來凡有服食者卓著奇功足見此丸配製得法用藥精良是以活人甚衆濟世功深山備此敬復即詢　時祉

大清國吏部左侍郎唐久欽　特賜證書

瑞福氏大醫生綠色衛腎丸功用其宏雅範以山川修阻良覿末由全球馳譽私衷仰企莫可名言昨由盧經理寄到數瓶分貽親朋照方日服治效如神因思十九世紀以來歐美各邦講求衛生醫學愈形發達故人人有自强體魄尙武精神如大醫生之研究病源考求精確製爲此丸同登壽域尤爲西國名醫之冠飲上池水海外亦有扁盧傳肘後方靈藥不求楓版受貽箱字薪布謝忱務希亮察爲荷

瑞福氏大醫生雅鑒　大清國吏部左侍郎唐景崇拜　大清國吏部左侍郎唐景崇拜題

英國大醫生羅士露創製廿世紀白濁新藥

蓋病求治醫者實稱能就症盡者自速理故然也惟我中國醫學未明見症殊多措手如五淋白濁一門各家丸藥雖多應效者實難得患者不惟破耗資財其礙於生命前途子嗣後繼尤爲要也本醫生研究是症多年深得該症蘊奧無論花柳白濁忍精白濁虛寒白濁因勞致損白濁虧損白濁濕熱白濁便痛白濁便前便後白濁多年不止白濁思慾白濁夢遺白濁等症藥到無不立奏厥功

服法　首日服三次每次弍丸次日每次三丸第三日每次四丸

每樽實價銀一元弍角半

東方唯一代理人盧復初　●總發行處石叻會豐商店

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則能去垢除穢能使皮膚嫩白紅紫爆潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因途行而兩首風塵色者洗之可以除途時疲瘠行用此水混入水中能免傳染之處其他頭目痛疾身體困倦等症用此花露水揉拭自然增長精神暴去而上癢顯火氣其味馥郁文者聞閱書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試驗之方知言之不謬焉

上海良濟藥房出售

Riaud & Chapoteaut
VIAL
PARIS

本局專售
學部審定蒙學初等高等各種教科新書圖書
最新偵探言情小說字帖尺牘傳奇發行
另有趣時
春函年札欵式甚多用頂上桃紅箋紙光墨印刷發行額外從廉所到無多購者宜速

書再到
男女之秘密　此書專講男女色情保種育嗣之學　女子衛生學　每冊定洋六角　嬰兒研究家庭有益衛生之學合購祇收壹元

分設代售
石叻大馬路會豐商店　南洋總滙新報代售　庇能義興街同安棧　新街聯茂號書店　英才號車衣店內

宣統元年十一月廿七日　總局上海南洋官書局披露

手足瘋痛

九龍寨玉生鳳濕骨痛腎經虧損爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

九龍寨包迺罷公司東主自稱得韋廉士大醫生紅色補丸之神效人身內所藏之尿酸乃致風濕之毒質也腰腎一經弱濁汰此等毒酸之要部腰腎有病則周身無力矣韋廉士大醫生紅色補丸驅除風濕之功妙在使血潔淨又使腰腎强健無病能阻其後患也此即九龍塞安迺罷公司東主人鄭玉生者得韋廉士大醫生紅色補丸治愈風濕骨痛之症鄭君云○去歲即西曆一千九百八年春余患風濕骨痛之症遍身疼痛異常頭痛兩膊側左偏腳骨風濕更甚不能勞動用如是者臥牀兩月病勢彌重腰腎經虧損腰背作痛小便黑濁勝胱時覺跳痛全身無氣常失眠閑而頭便常而紺目黃而瞳使不成寐受此苦況屈指年餘延醫服藥迄無效驗承友人勸試服韋廉士大醫生紅色補丸服及三瓶痛苦身輕亦覺康健既服六瓶風濕骨痛全消腰背脹痛亦止大便有序面有潤色目有光彩周身全愈康健逾常矣韋廉士大醫生紅色補丸能使血潔淨有力而生新血其所生潔淨有力之新血能使全體復原而生新力也常如此法醫治各種疾病即如血薄氣衰陽衰　少年斷喪　陽痿不舉　胃不消化　肝經失調　骨骱痛　山林瘴氣　左癱右瘓　跳舞瘋病　腳氣衝心　乾濕腳氣痲疔瘡　皮膚諸症　風濕骨痛　腎軟痿痛　胸膈疼痛　以及婦女各病即如經水不調氣鬱不舒等症一服是丸莫不立奏奇功洵爲補劑中無上之妙品也　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥店藥局凡經售西藥之處均有出售或直向上海韋廉士醫生藥局購買亦可

每樽價銀一元二角半　每六樽價銀七大元　遠近郵費一律不取　星架坡海邊第一度吊橋腳韋廉士實得力藥

牛身不遂[illegible]等患飲之其功效有難盡述焉　逢拜日收八拆　[illegible]街　口號

化痰止咳丸　安樂香水　各款藥子

宣統元年六月廿二日　本號主人謹啓

華濟大藥房創製中國藥水

夫藥品　求地道[illegible]得宜[illegible]多年考究製藥[illegible]球各國[illegible]以製成藥水藥粉[illegible]我中國藥則不論金石草本[illegible]藥片且煎藥之法亦未嘗研究[illegible]數千年來[illegible]之缺點不可不亟圖改良者也[illegible]人創一藥房於星嘉坡不惜巨[illegible]中國地道良藥[illegible]出其精液製成藥水以供同胞之利用云爾　何者有自識

茲將各症藥水名目畢列

大補血藥水　虛火頭痛藥水　補[illegible]藥水　生[illegible]藥水　[illegible]

流鼻血藥水　經閉不通藥水　血逆妄行藥水　食積泄瀉藥水　壯腰健步藥水　大便不通藥水　紅白痢症藥水　白濁刺痛藥水　水腫鼓脹藥水　小腸氣痛藥水　半身不遂藥水　長[illegible]藥水　去口臭藥水　外感[illegible]藥水　立止[illegible]藥水　肝風[illegible]藥水　心[illegible]藥水　經期腹痛藥水　婦人血山崩水　產後平安藥水　中部[illegible]藥水　小兒退熱藥水　治瘧疾藥水

刀傷止血藥水　經後腹痛藥水　久咳唾血藥水　經前或先或後藥水　內外痔瘡藥水　便後脫肛藥水　日久白濁藥水　遍身水腫藥水　治血淋藥水　止咳[illegible]藥水　口[illegible]藥水　耳[illegible]藥水　外感發熱藥水　牙齒浮痛藥水　小兒[illegible]藥水　內消[illegible]藥水　小兒洩瀉藥水

打傷咯血藥水　經前腹痛藥水　內傷吐血藥水　虛勞內傷藥水　壯痔脫肛藥水　久痢不止藥水　五淋止痛藥水　小便不通藥水　止盜汗藥水　口舌[illegible]藥水　除風去濕開胃藥水　身痛麻木藥水　產後百病藥水　下部[illegible]藥水　小兒消食藥水　乳癰腫痛藥水

小兒[illegible]藥水　小兒[illegible]藥水　花柳[illegible]藥水　小兒耳[illegible]藥水　小兒水腫藥水　跌打[illegible]藥丸　小兒風痰藥水　跌打傷頭藥水　小兒慢驚藥水　跌打傷手藥水　小兒[illegible]藥水

婦人[illegible]藥水　小兒便閉藥水　花柳入骨藥水　小兒耳[illegible]藥水　楊梅疔毒藥水　小兒肚脹藥水　治擅紅[illegible]藥水　小兒脫肛藥水　消[illegible]藥散　小兒[illegible]藥水　跌打傷腰藥水　小兒胎毒藥水　調經種子藥水

小兒[illegible]藥水　花柳[illegible]藥水　小兒眼黃藥水　解血毒藥水　小兒口洗[illegible]藥水　夾色傷藥水　小兒[illegible]藥水　[illegible]藥散　小兒乳吐藥水　跌打傷胸藥水　小兒冷汗藥水　跌打傷足藥水　小兒痄腮藥水

以上所載各欵靈驗藥物不過就其有症可舉者略爲開列其餘異樣奇難雜症請到本藥房問症施治無不立效所製各藥不敢稍存欺僞務求立起沉疴濟人用中國藥品製造藥水向以本藥房爲始創第一家[illegible]各埠紳商稱許交口傳揚本局拜領[illegible]銘感無極[illegible]本局所自製藥物外尚有唐山名家各項經驗丸散膏丹發售欵式太多不能備錄　本局開設星架坡大馬路豆腐街口門牌五十九號

宣統元年正月廿一日　華濟大藥房謹識

柯進春

鑲牙補齒

柯寶生老鋪在叻華民政務司衙對面戲院街門牌一十八號

開設泉州水仙門大馬路[illegible]街口第一家門牌七十五號　未到道南乎堂己酉四月廿四日

天寶堂虎骨木瓜藥酒

夫風濕之症有從外入者陰雨濕地皆從外入其症頭重腰冷四肢骨痛遍身沉困有自內得者冷飲瓜菓皆自內得其症泄瀉腹脹腸有水氣淋濁痰飲然外風濕亦可漸入於內內風濕亦有浸漬於外矣此不可不[illegible]則變而爲熱變症多端蓋本堂此酒用生虎骨以驅風川木瓜以去濕人參鹿茸以補氣血地道藥材以舒筋絡凡鶴膝風白虎歷節風痛風邪風寒濕氣濕脚氣濕遍身痲痺或腫或軟或痛或刺等患飲之無不隨手而愈焉

○三鞭種子藥酒　夫人之身體稟父精母血以生成人苟身體軟弱又安能生男育女哉茲本堂此酒用三鞭以助元陽用參茸以補氣血配以地道藥材泡製得宜是以能壯丹田壯筋骨除痰濕弱者飲之固能使骨髓豐滿強者飲之又能使精神百倍凡患九勞七傷四肢無力沉困瘦弱面目無光下元虛冷夜夢遺精陽虛無子陽事不舉陽事舉而不堅等症若飲此酒無不藥到春回焉

○風濕花柳骨痛藥酒　夫南方之地最卑濕則熱氣迫人夜則凉風砭骨是濕夾濕風濕乘虛侵入筋骨由此而骨痛者有之抑花柳之毒甚慘輕則生五痔淋白濁重則大陽梅小陽梅便毒疔瘡梅毒[illegible]遺毒筋骨由此而骨痛者亦有之茲本堂此酒專治新舊風濕花柳遺毒四肢骨痛遍身痲痺兩手腕筋擘兩脚擘（足劳）筋痛兩膝筋骨疼痛兩脅骨痛氣痛及乾濕脚氣偏正頭風半身不遂遍身酸痛等患飲之其功效有難盡述焉

大樽一元二角　中樽六角五占

本堂主人精醫花柳雜症　兼理陰陽外科

舖在新加坡小坡金榜大馬路門牌四百零九號近海南會館後便

逢禮拜日減收八折

己二月二十八日　天寶堂錢世昌謹識

欽命三州府輔政司養　爲

曉諭事照得政府擬將現在埠內行用之淺紅色壹元銀票收回當經諭令庫務司署須發深紅色之壹元新銀票爲此出示曉諭各街華人知悉汝等如見有此深紅色之壹元新銀票可放心使用毋庸疑慮此示

大英一千九百一十年二月三號　華歷己酉十二月廿四日　示

和蘭苑打銀行

NETHERLANDS INDIA COMMERCIAL BANK

(Nederlandsch Indische Handelsbank)

本銀行於一千八百六十三年開創於荷京分支於海牙加勝吧酒水三寶壟萬濱英勝嗎嚟威池岩嶼新嘉坡香港其他若英比瑞德澳法美加拿大澳大利阿非利加直角并暹文北加張吧東坤旬日巴達加錫萬即嗎辰望加嘞香港上海厦門泗礁嗎仰光孟買吉里吉打嘧叻士加張嘞加勝止西貢網咯日本東京神戶大阪長崎日勝耶蘭萬鴉老蘇里加打等處均有代理人本銀行資本壹千伍百萬盾實收股本壹千弍百七拾伍萬四千叁百三拾八盾九占兩者合共約叻銀壹千零捌拾壹萬叁千伍百陸拾元七角本銀行歷經各處紳商迭承關照特爲奉達諸君或匯兌他埠或按揭本地貨物或積聚來往或當貨借銀以及銀行應爲之事不防依時面議自當格外從廉敦乞俯賜光降指示於仰蒙照顧之餘亦得暢聆清誨尤屬私心所深幸也

茲將士商寄存本銀行利息列左

十二月爲期者四八仙　六月爲期者三八仙半

三月爲期者三八仙　來往日息則二仙半算

大英壹千九百零九年鳥九月拾六號

本銀行總理銀[illegible]　買辦陳卓然全啓

英有記驗名扶危脚氣消腫丸

此丸用君臣藥煉製不寒不燥專治男女老少脚腫脚軟等症服之無不立效如神服後更能身體强壯健步如飛有益壽延年之功眞爲天下無雙之藥品也而且富不深求貧者見症贈送分文不受

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而味甚香濃得化學之新誠眞無上之妙品老年服之可以壯精神幼年服之可能强壯精神數之廣英國爲最日本香港嘉坡印度南洋花旗舊金山等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國圖强之秋[illegible]社會林立若以此乳服之不但身體强壯可[illegible]時服[illegible]百倍於國於身兩[illegible]諸君光宜嘗試之[illegible]始不虛[illegible]也

西一千九百零九年四月三號

企公牛乳公司主人謹白

吳惠亭鑲牙認眞減價

[illegible]

宣統元年九月廿八日　吳惠亭謹白

○價目每罐三毫　可食三天全愈　價往別埠照價七折　更兼醫花柳奇難怪症

宣統元年九月廿八石叻牛車水戲院街尾門牌六十號莫有記謹啓

輪船廣告

啓者富得力士油公司輪船名非是地厘亞往來振嗹及仰光等埠諸君如欲附貨搭客者請到水牛和號內相商價務從廉以酬雅意此船新式靈快搭與常有一二三等及大艙客位飲食桑水無不加意招待以廣招來每月兩期特此佈告

己酉十一月初四日

承實得力必杜羅林士庫代理人英豐公司寓長泰街口永生和號內啓

醉石軒精刻圖章

○啓者本軒在星架坡漆木街同和布衣店開設廿餘年專刊牙角圖章石印票製砵砂鮮紅印色所刻法帖字畫仿單花鳥人物賀年名片[illegible]知標印等項無不精緻入神巧比無其工作之精緻價格之盡實久蒙仕商稱讚實非自誇茲再精益求精特聘上海名家書寫各體字畫並聘上手工匠彫刻以副諸公雅意凡有局館招牌對聯花板油漆貼金刷印舞牌一切均可代造定必精雅宜人諸君光顧取價格外從廉此佈

戊申年十一月十五日　醉石軒主人許照烘謹啓

新到石版石　特別廣告　請試最精美之烟酒